

Junio 30 - J F - 38

Junio, 1936

# Haciendo andar a la Religión.

Por el Rev. A. W. TOZER.

**U**N pasaje en el famoso Zend - Avesta dice: «El que siembra maíz, siembra justicia, y hace andar a la religión! Es muy fácil entender cómo un pueblo que dependía por su existencia de las siembras y cosechas pudieran ver la conexión entre la justicia y la buena labranza. Según ellos era un pecado dejar podrirse la semilla, y un acto de justicia social sembrarla. En este sentido, quienquiera cultivaba diligentemente su campo hacía un acto de justicia práctica y «hacía andar a la religión». Encontramos hasta cierto punto sentimientos parecidos hacia la buena labranza en el Antiguo Testamento, especialmente en el libro de Proverbios. Nosotros no nos interesamos en las ideas morales del Zend-Avesta, pero SI nos interesamos en el hecho que estos Persas antiguos sentían la necesidad de hacer andar a la religión, de seguir tal curso de conducta diaria que pusieran piernas debajo de sus creencias.

Si esto era verdad de una gran religión pagana, que dependía de la débil luz de la razón humana, cuanto más debe ser verdad de la religión de Jesucristo. Esa frase, la religión de Jesucristo, abarca tres cosas: la doctrina Bíblica, experiencia espiritual y la conducta moral. Las doctrinas son las verdades acerca de Cristo; la experiencia espiritual es la vida de Cristo en el alma; y la conducta moral es la combinación de la doctrina y la experiencia resultando en la vida justiciera.

## La justicia práctica

**E**S la manifestación de esta última fase del cristianismo que se necesita para silenciar a la oposición y ganar los hombres a Dios. La justicia práctica es el argumento más convincente que hay en el mundo. Puede ser rechazada la doctrina Bíblica; se ha negado también la validez de la experiencia como testimonio a otros; pero es muy difícil argüir contra una religión que anda.

Ninguna doctrina Bíblica debe quedar como una mera declaración intelectual de una verdad revelada. Dios desea que su Palabra entre en los corazones de su pueblo para controlar su conducta como el piloto en el fusi-

laje controla su avión. De esta manera serían comprobadas plenamente la autenticidad y rectitud de las doctrinas. Solo una perversidad moral incurable, o una filosofía demente, como la de Nietzsche, podría negar seriamente la rectitud de la justicia. Hay un cierto algo en el corazón normal del ser humano que aprueba la justicia aunque no la siga. Por esto, una de las más grandes necesidades del momento es una verdadera demostración de la justicia de parte del pueblo de Dios. La mejor felicitación al grupo de cristianos llamados Quákeros, fué dada por un ateo, quien dijo: «Los Quákeros vinieron y asombraron al mundo por obrar como cristianos».

## El misterio de la piedad

**L**A verdad Bíblica necesita ser simplificada y colocada al alcance de la comprensión de las masas. Y la mejor manera de hacer esto es por encarnar esa verdad en hombres y mujeres vivos. «Y el Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros.» Este fué el misterio de la piedad que nos deja suspensos y reverentes. Este fué el acto supremo de Dios, tan exaltado que queda solo en su solemne grandiosidad, y no puede ni necesita ser repetido. Pero nos sugiere otra posibilidad, y es la encarnación de la Palabra de Dios en vidas humanas, de modo que se pudiera decir de multitud de personas, «Las Palabras de Dios se han hecho carne, y habitaban entre nosotros.»

Una doctrina Bíblica nunca se presenta tan atrayente y noble como cuando anda en el corazón de algun ser humano. Cuando baja de las alturas de la teoría y entra a la vida del hombre y allí se la hace andar, es entonces que encuentra su lugar de poder y utilidad. Lucas dijo que su primer tratado hablaba de «todas las cosas que Jesús comenzó a hacer y a enseñar». Así sus palabras fueron dadas para dirección y energía de su vida, de modo que su vida juntamente con sus palabras revelaron al Padre. Es difícil pensarlo o meditar en las consecuencias si Cristo sólo hubiera sido maestro y no hacedor de las obras. Por una vez los asombrados judíos vieron andar a la religión.

Una de las excelentes cosas del Antiguo Testamento es que nos da verdaderos ejemplos de la religión andante. Por ejemplo, Isaías era un gran maestro que nos dejó maravillosas enseñanzas. Nos dice mucho sobre la necesidad de tener valor, coraje. «No temas», dice él; «ni os desmayéis». Estas son buenas palabras pero instintivamente sentimos un deseo de verlas en acción. Nos preguntamos ¿cómo obraría un hombre valiente en mis circunstancias actuales? Es esta la pregunta que nos hacemos al encontrarnos en dificultades. Y al abrir el libro Primero de Reyes, encontramos al valor andando sobre sus pies, porque vemos a un hombre lleno del coraje divino portándose valientemente en las dificultades. Por vivir su religión, Elías dió una ilustración de la clase de valor que enseña Isaías. Daniel en el foso de leones y David en el campo de batalla son otros ejemplos de la doctrina de Isaías. No hay duda que la iglesia es enriquecida grandemente por el ejemplo de estos héroes que hicieron andar a la religión.

### Lecciones de fe

**T**OMEMOS la fe como otra doctrina. Su lugar supremo en el plan de la salvación es enseñado en todas partes de la Biblia, pero cuando el escritor de los Hebreos desea mostrar cómo actúa la fe en la vida práctica, entonces escoge algunos ejemplos de la historia sagrada. ¿Cómo obra la fe cuando trae sus ofrendas al Señor? Miremos a Abel, y vemos que por fe trajo una ofrenda que agradó al Señor, quien la aceptó y declaró justo a Abel. Allí vemos la fe justificadora que abandonó la teoría y entró al hombre. Si nos encontráramos confusos sobre la frase «la obediencia de la fe», podemos considerar la vida de Noé. Si su fe hubiera sido de la clase de muchos de hoy día, él habría perecido con la otra gente. Sus obras actuaron juntamente con su fe, y la perfeccionaron. Obediencia era indispensable para su salvación. Por su trabajo en la construcción del arca él hacía andar su religión y dió una prueba práctica de su fe. Si alguien deseara comprender el significado de la doctrina Bíblica de la separación, debe leer la historia de Moisés. En la persona de Moisés se levanta la doctrina sobre sus pies y abandona el palacio real de Egipto y se dirige al desierto. Este hombre (Moisés) no era perfecto en cada detalle, pero comprendía en forma correcta la idea fundamental, y la manifestó

en una vida práctica. Y al hacerlo así, él enseñó a los siglos una lección importante, una que no habrían aprendido tan bien si sólo hubiera sido dada como precepto.

### Una Biblia andante

**L**A actual disputa sobre el Sermón del Monte, no se habría suscitado, si el pueblo de Dios hubiera estado tan dispuesto a obedecer como a especular. La mejor contestación a aquellos que niegan la aplicación de esta porción de la Biblia a la iglesia es de ver algunas personas andando en obediencia a sus enseñanzas. Nadie podría poner objeción a un cristiano sincero que demostrara misericordia, buscando la paz, practicando la humildad, perdonando una injuria u ofensa, que guardara puros sus pensamientos, que orara en secreto, o que depositara tesoros en el cielo.

### Práctica versus precepto

**E**L resumen de lo que decimos es que la mejor Biblia no es la de Lutero, ni de Valera, ni la Versión Moderna, sino LA BIBLIA ANDANTE. Por supuesto, reconocemos la importancia de la Palabra escrita, y deseamos mantener la «sana doctrina» en ella enseñada. Pero insistimos que el mundo necesita ver andar a nuestra religión... necesita vernos practicar las cosas que son enseñadas semanalmente de centenares de pulpitos en la tierra.

---

**E**L Señor no puede salvar a un mundo perdido por medio de una iglesia mundana.

\* \*

**L**OS pecadores en el mundo no cederán a las exhortaciones de los pecadores en la iglesia. Los pecadores respetarán las amonestaciones y exhortaciones de personas a quienes creen que están separadas del mundo y totalmente consagradas al servicio del Señor.

\* \*

**J**ESUS dijo a sus discípulos: «Vosotros sois la sal de la tierra... Vosotros sois la luz del mundo». Es por la pureza, devoción y celo de los discípulos de Jesús que un mundo perdido será traído a El.

## SECCION APOLOGÉTICA.

## ¿Por qué predicamos la Segunda Venida de Cristo?

**H**ABRA llamado la atención de nuestros lectores la frecuencia con que escribimos sobre este tema. Hemos dedicado muchos artículos a la explicación de él, y mensualmente hay una sección profética para iluminación de nuestros lectores. ¿Por qué este énfasis sobre el anuncio de la doctrina de la Segunda Venida del Señor Jesucristo? Deseamos dar algunos pensamientos sobre el particular, que creemos arrojarán luz sobre las razones que nos asisten para anunciar a menudo la inminencia de la segunda venida de Cristo al mundo.

Anunciamos esta doctrina

### Por lo que significará para el plan de Dios

**E**STE mundo no marcha al azar, porque Dios tiene un plan, y este plan será llevado a su cumplimiento a pesar de cualquier oposición que encuentre. Pero es necesario saber hoy día que el mundo, desde que la humanidad principió por el camino de pecado, está bajo el control de otro dios, a saber, Satanás, ¡quien es el dios de este siglo! según 2 Cor. 4:4. Y la humanidad presta un servicio ciego a Satanás. Pero las cosas no van a continuar así, porque Dios tiene un plan para destronar a Satanás, y este plan será cumplido en todos sus detalles.

Es interesante observar los diferentes pasos que Dios ha tomado desde el principio en su trato con los seres humanos. El principió con Adán y Eva, quienes debían ser Sus representantes en la tierra, con pleno dominio sobre toda la tierra; pero ellos pecaron, y cayeron de su alto puesto. Luego después Dios escogió a Seth y sus descendientes como representantes Suyos, pero ellos se mezclaron con la apóstata raza de Caín, lo que trajo el diluvio sobre el mundo bariendo a todos los ímpios de la faz de la tierra. Empezó de nuevo con Noé y los suyos, pero hubo de esparcirlos sobre toda la tierra por su desobediencia en el asunto de la torre de Babel. Llamó a Abraham, y sus descendientes, los Hebreos, para que sean Sus testigos ante un mundo idólatra, pero sabemos cómo fracasaron miserablemente, llegando hasta mezclarse con las naciones impías de

alrededor. Entonces envió a Su Hijo Jesucristo, quien tomó el importante paso de morir y resucitar a favor de cuantos crean en El. Estos constituyen la Iglesia de Cristo en el mundo, y esa Iglesia tiene la tarea de servir de *testigo* de El, predicando el arrepentimiento y la fe en Cristo en el poder del Espíritu Santo, quien fué enviado por Cristo al mundo para morar en la Iglesia. Y Dios enviará otra vez a Cristo al mundo para redimirlo del poder de Satanás, y las señales indican que esa venida está muy cerca.

Cuando venga Cristo otra vez, llega el plan de Dios a su última fase, porque con el arrebatamiento de la Iglesia, Cristo ya tendrá *un pueblo para Su nombre*; su pueblo antiguo, Israel, se arrepentirá y será recibido a misericordia y comunión; Satanás será castigado, y el mundo levantado de su estado de postración. He aquí, el plan de Dios! ¿Podemos dejar de predicarlo? Imposible!

### Por lo que significará para el cristiano individual

**N**O podemos menos que proclamar esta gloriosa verdad, porque significa tanto para el Cristiano. Es (1) una *esperanza bienaventurada*, porque nos estimula en las pruebas y dificultades de la vida. Si no fuera por esta esperanza de la pronta venida de Cristo, nos desalentaríamos. Pero nosotros miramos hacia arriba «de donde esperamos al Salvador, el Señor Jesucristo». Cristo viene pronto! ¡Gloria a Su Nombre! Además, (2) es una *esperanza purificadora*. No hay como esta esperanza para mantenernos limpios en la vida, porque «el que tiene esta esperanza en sí, se purifica, como El es limpio.» Sabemos que no entrará en Su presencia la inmundicia o pecado, sino los que reúnen el requisito de la santidad. Lector, pensemos más y más en Su inminente venida; demos en seguida una mirada escrutadora a nuestras vidas; estemos listos para encontrarnos con El en cualquier momento, con los oídos afinados para oír Su voz cuando nos llame desde arriba. Es también (3) una *esperanza unificadora*, porque cuando El venga, traerá consigo a los nuestros que han dormido en El, y seremos reunidos con ellos

en presencia de El. Glorioso será ese momento de reunión. Es también (4) una *esperanza glorificadora*. Aun en esta vida podemos ser transformados por la meditación en El, pero la Palabra promete que cuando le vemos a El, «seremos semejantes a El». El cuerpo de nuestra bajeza será transformado a semejanza de Su cuerpo de gloria.

¿Quién puede callarse sobre una verdad tan maravillosa? Es por esto que la predicamos.

### Por lo que significará para la iglesia

LA Iglesia es una entidad que ha reemplazado *provisoriamente* a la nación Judía en el mundo. Su lugar en el mundo es único... pues está en el mundo, SIN FORMAR PARTE DEL MUNDO, por lo menos no debe formar parte de él, tal como Cristo mismo lo expresó tan terminantemente en Juan 17. La misión *única* de la Iglesia es de evangelizar al mundo por la predicación del Evangelio. De modo que no tiene nada que ver con los programas del mundo, siendo que tiene que cumplir el *programa de Dios*.

Para la iglesia tendrá alto significado la segunda venida de Cristo. Significará el fin de toda lucha; será el fin de toda persecución; será el tiempo cuando será separado el trigo de la cizaña que el diablo ha introducido dentro de ella; será el tiempo de recompensa para ella, porque el Señor no pasará por alto la obra hecha en Su nombre y para Su gloria. «He aquí, yo vengo presto, y mi galardón conmigo.» Significará, además, para la Iglesia, la unión entre Esposo y Esposa, y Cristo el Esposo Divino, tomará consigo a su Esposa, la Iglesia. Y siendo que formamos parte de la iglesia ¿podemos dejar de predicar tan gloriosa verdad?

### Por lo que significará para los judíos

LOS Judíos constituyen el pueblo de Dios, y si bien es cierto que hoy día están esparcidos por todo el mundo por su desobediencia e incredulidad, no por esto han dejado de ser pueblo de Dios. Ellos han sido y siguen siendo perseguidos en todas partes, pero durante la gran tribulación bajo el Anticristo, ellos se arrepentirán, y el resto de ellos será recibido a misericordia y comunión. Volverán a ocupar el lugar que les corresponde en el mundo. La Biblia nos enseña que en esa espantosa tribulación, ellos volverán a

Dios de todo corazón, abandonando toda idolatría e incredulidad. Ellos aceptarán a Cristo como su Mesías, y entonces serán establecidos como testigos de Dios en el mundo. Llegarán a ser la primera nación del mundo, y la ley para el mundo entero saldrá de Jerusalén. «Y acontecerá en lo postrero de los tiempos... vendrán muchos pueblos, y dirán: venid y subamos al monte de Jehová... porque de Sión saldrá la ley». (Isaías 2:2,3).

### Por lo que significará para el mundo

Una mirada por el mundo nos demuestra que las cosas van mal. Vemos un mundo azotado, enfermo, atemorizado, violento. Está lleno de hipocresía, de opresión, de injusticia, de impiedad. ¿Hay remedio para sus males? En cambio el profeta Isaías en 11:1-8 de su profecía nos presenta el cuadro de un mundo transformado, completamente distinto de lo que vemos ahora. ¿En qué consiste la diferencia? En que Cristo estará gobernando el mundo cuando se cumpla el pasaje profético citado. Al fin el mundo estará lleno de justicia, paz y bienestar. Al fin los anhelos de la humanidad serán cumplidos; no habrá más armadas ni aviones que atemorizan, ni ejércitos que destruyan; ni habrá quien espante... no habrá bandidos... ni habrá necesidad alguna. Todo será transformado por la presencia de Cristo en la tierra. Y a la luz de esto, ¿sería posible dejar de anunciar la gloriosa verdad que Cristo vendrá otra vez? Sería completamente imposible para nosotros. Este mundo jamás será transformado por esfuerzos humanos, como ser un evangelio social o por cooperativas... sino por un Evangelio de Sangre y Poder divino para librar, y Su venida para restaurar las cosas.

Lector, CRISTO VIENE... y viene pronto! ¿Está Ud listo para encontrarse con El?

## AVISO

Con este artículo ponemos término a la SECCIÓN APOLOGÉTICA y esperamos principiar (DV) en el próximo número una

### Sección Doctrinal

que esperamos sea de provecho y bendición espiritual para nuestros lectores.

LA REDACCIÓN.

# Las dieciocho Resurrecciones.

Por el Dr. MEL MORRIS.

**H**AY a lo menos dieciocho «resurrecciones», pasadas y futuras, presentadas en la Palabra de Dios. La idea popular de una resurrección general en que los salvados e inconversos de todos los siglos se levantan al mismo tiempo para su juicio, no se encuentra en las Sagradas Escrituras, y por lo tanto es una idea errónea.

El hombre creado a la imagen de Dios es una trinidad, consistiendo de espíritu, alma y cuerpo... tres entidades o partes de una persona (1 Tes. 5:23). Mientras el espíritu, alma y cuerpo estén unidos el hombre está vivo, pero cuando el espíritu y alma abandonan el cuerpo, entonces su cuerpo queda muerto (Genesis 35:18; Sant. 2: 26). La Palabra de Dios enseña que cada cuerpo que muere vivirá otra vez en una resurrección, cuando el espíritu y el alma volverán a morar en el cuerpo. «Resurrección» significa levantarse de la muerte, volver de la muerte a la vida, «pararse otra vez», y se refiere al cuerpo. Es el cuerpo lo que baja a la muerte, y por lo tanto, es el cuerpo que tiene que revivir para poder levantarse. La resurrección de Cristo confirma esto. Tres días y noches después de Su muerte en la cruz, El se levantó de los muertos con un cuerpo vivo. El demostró a sus discípulos que tenía el mismo cuerpo revivificado al mostrarles las marcas de la crucifixión en sus manos y costado. Sus discípulos tenían la oportunidad de palpar Su «carne y huesos». El comió «pescado y miel» delante de ellos.

Nuestros cuerpos morirán una vez (Hebreos 9:27), y después que han sido revivificados en la resurrección no podrán morir otra vez (Lucas 20:36; Juan 11:25,26; Rom. 6:9). El Señor Jesucristo fué el primer y principal ejemplo de la resurrección y fué presentado a Dios como las primicias o primera muestra, según la cual todos han sido o serán levantados de la muerte. «Porque así como en Adam todos mueren, así también en Cristo todos (salvos y no salvos) serán vivificados». Un cuerpo resucitado que no morirá más, existirá para siempre o en el Cielo o en el Lago de Fuego. El término Bíblico «la muerte segunda» no significa aniquilación o la extinción de la vida.

## Las resurrecciones del Antiguo Testamento

**E**N el Antiguo Testamento encontramos la narración de tres resurrecciones, que son:

- 1) El hijo de la viuda, quien fué resucitado por Dios mediante la fé de Elías el profeta. (1 Reyes 17:17-24).
- 2) El hijo de la mujer Sunamita, quien fué resucitado por Dios mediante la fé de Eliseo el profeta. (2 Reyes 4:8-37).
- 3) El hombre quien fué resucitado por Dios cuando su cuerpo tocó los huesos de Eliseo el profeta. (2 Reyes 13:20,21).

## Las resurrecciones del Nuevo Testamento

**E**N el Nuevo Testamento encontramos la narración de ocho resurrecciones, que ya han tenido lugar.

- 1) El hijo de la viuda, quien fué resucitado por el Señor Jesucristo. (Lucas 7:11-16).
- 2) La hija de Jairo, a quien el Señor Jesucristo levantó de la muerte. (Lucas 8:40-56.)
- 3) Lázaro, hermano de María y Marta, resucitado por el Señor Jesús después de haber estado muerto por cuatro días. (Juan 11; y 12:1,2,9).
- 4) Moisés, el Gran Libertador de Israel, cuyo cuerpo era necesario para participar en la Transfiguración de Jesús (Judas 9; Mateo 17:1-5).
- 5) Jesús, cuyo cuerpo salió de la tumba de José de Arimatea, tres días y tres noches después de su sepultación (Lucas 24:1-12).
- 6) Un grupo de santos del Antiguo Testamento, que fueron resucitados de la muerte cuando se resucitó Jesús (Mateo 27:50-53).
- 7) Tabitha, también llamado Dorcas, a quien Dios levantó de la muerte por medio de la fé del apóstol Pedro (Hechos 9:36-43).
- 8) Euticho, quien Dios levantó de la muerte por medio de la fé del apóstol Pablo (Hechos 20:6-12).

De modo que notamos once resurrecciones pasadas según las narraciones del Antiguo y Nuevo Testamento. La misma fuente predice siete resurrecciones distintas y futuras.

### Las resurrecciones futuras

«NO os maravilléis de esto; porque vendrá hora, cuando todos los que están en los sepulcros oirán su voz; y los que hicieron bien, saldrán a resurrección de vida; mas los que hicieron mal, a resurrección de condenación». (Juan 5:28,29). El orden de las resurrecciones futuras está claramente presentado en las Sagradas Escrituras. «Mas cada uno en su orden: Cristo las primicias; luego los que son de Cristo, en su venida.» (1 Cor. 15:23).

1) *La resurrección de entre los muertos.* Fil. 3:11 Versión Hisp. Esp. Este es el próximo acontecimiento profético que ha de cumplirse. Será una resurrección física de ciertos creyentes en Cristo de entre los millares de muertos que duermen en el polvo de la tierra, y sucederá en el preciso momento cuando la Iglesia, que es el Cuerpo de Cristo» sea completado y hecho perfecto. Solamente aquellos que son miembros de «Su cuerpo» serán resucitados y juntos con los vivos transformados, «serán arrebatados en las nubes para encontrar al Señor Jesús en el aire, y así estaremos siempre con el Señor». (Efesios 3:1-5; 4:11-16; 5:23; Fil. 3:20; Col. 1:24-27; 1 Tes. 4:13-18).

El Señor Jesús dijo: «Voy a preparar lugar (la Ciudad Santa... la Nueva Jerusalén de Apoc. 21:9-27) para vosotros. Y si me fuere y os aparejare lugar, vendré otra vez, y os tomaré a mí mismo: para que donde yo estoy, vosotros también estéis.» (Juan 14:1-3). «La carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción.» (1 Cor. 15:50). Nuestros cuerpos actuales no están capacitados para estar en la brillante y gloriosa presencia de Cristo, porque los maravillosos sonidos y escenas nos dejarían ciegos y sordos instantáneamente. Nuestros cuerpos frágiles se consumirían como la nieve ante el sol de verano. Siendo verdad que seremos presentados perfectos e intachables en alma, cuerpo y espíritu en Su venida (1 Tes 5:23), es interesante saber cómo el plan de la redención suple esta necesidad. «He aquí, os digo un misterio (un secreto sagrado): todos (los creyentes) ciertamente no dormiremos (no moriremos), más todos seremos transformados, en un momento, en un abrir de ojo, a la final trompeta; porque será tocada la trompeta, y los muertos serán levantados sin corrupción, y nosotros (creyentes vivos) sere-

mos transformados. Porque es menester que esto corruptible (los muertos) sea vestido de incorrupción (cuerpo no sujeto a enfermedad y decadencia), y esto mortal (los vivos) sea vestido de inmortalidad (cuerpos que no pueden morir). Y cuando (en el arrebatamiento) esto corruptible fuere vestido de incorrupción, y esto mortal fuere vestido de inmortalidad, entonces se efectuará la palabra que está escrita: Sorbida es la muerte con victoria (1 Cor. 15:51-54), no en la muerte cuando la tumba reclama una víctima, sino en la resurrección del cuerpo, cuando la tumba tiene que entregar el muerto.

Tal como cuando Jesús dijo: «Lázaro, sal fuera», y este respondió, así oirán los miembros de Su verdadera iglesia Su voz, y saldrán a la inmortalidad con cuerpos como el cuerpo glorificado de El. Los vivos no preceden a los muertos, sino juntamente con ellos son arrebatados para encontrarse con el Esposo que desciende. Este acontecimiento inaugura la semana setenta de Daniel, los siete años de tribulación, conocidos como el período de tribulación, durante el cual, y a su fin, habrán varias resurrecciones.

2) *La resurrección del Anticristo personal.* Apoc. 13:3. Se trata de la resurrección física del cuerpo del Dictador mundial y falso Mesías quién está simbolizado primeramente por el Jinete del caballo Blanco de Apoc. 6:2, y más tarde por la Bestia que se levanta del mar de Apoc. 13:1.

Después de tres años y medio el Jinete del caballo blanco romperá su pacto con los Judíos, lo que talvez resulte en su asesinato por unos enfurecidos Judíos. Dice Apoc. 13:3 que fué «herida de muerte». En ese momento, Miguel Arcángel, gana la victoria sobre el dragón, Satanás, en las regiones celestiales, y éste es arrojado a tierra. Se encarna en el cuerpo del Jinete del caballo blanco, imitando la resurrección de Cristo al hacer que se levante el «herido de muerte» y vivir por tres y medio años como el Anticristo.

3) *La resurrección de un primer grupo de santos de la tribulación.* Apoc. 7:9-14. Aquí se trata de la resurrección física de un grupo de píos siervos de Dios y martirizados durante la gran tribulación. Esta resurrección será después de la resurrección de «Su Cuerpo», y el grupo se compone de aquellos que «estarán delante de Su trono y le servirán de día y noche». Estos serán los salvados después del arrebatamiento de la Iglesia.

4) *La resurrección de los dos Testigos.* Apoc. 11:3-12. Aquí sucederá la resurrección física de los cuerpos de los dos testigos divinamente nombrados... las dos olivas... los dos candeleros... Enoch y Elías que aun no han muerto, pero que volverán a la tierra para dar su testimonio por tres años y medio durante la semana setenta de Daniel. Ellos serán muertos. Sus cuerpos estarán sin sepultar en las calles de Jerusalem, siendo así deshonrados por las gentes. «Y después de tres días y medio el espíritu de vida enviado de Dios, entró en ellos, y se alzaron sobre sus pies, y vino gran temor sobre los que los vieron, y oyeron una grande voz del cielo que les decía: Subid acá». (Apoc. 11:11,12).

5) *La resurrección de los ciento cuarenta y cuatro mil.* Apoc. 14:1-5. Aquí tenemos la resurrección física de una compañía distinta de personas redimidas, santas, que serán salvadas y mantenidas firmes durante el período de la Gran Tribulación. Esta compañía constituirá una «primicia» para Dios y el Cordero, y tendrán el nombre de su Padre escrito en sus frentes.

6) *La resurrección de los Mártires de la Tribulación y de los Santos del Antiguo Testamento.* Apoc. 20:4-6. Esta será una resurrección física que tendrá lugar al principio del Reino Milenial de Cristo, y son llamados bienaventurados los que participan en ella (Apoc. 20:6). Esta resurrección incluye dos grupos: una cierta compañía de justos que morirán durante la Semana Setenta de Daniel, y los muertos justos de siglos anteriores, llamados santos del Antiguo Testamento. La primera compañía vivirá y reinará con Cristo mil años, y la segunda compañía formará lo que se llaman «Reyes-Sacerdotes» (Apoc. 20:4-6; Exo 19:6; 1 Pedro 2:9). En el Antiguo Testamento y en los discursos de Jesús se habla de dos resurrecciones futuras, una de los justos y otra de los injustos, y el Milenio interviene entre las dos. Ninguna de estas resurrecciones corresponden al Arrebatamiento. Job habló de una en Job 14:13,15. Daniel quién estará con los santos del Antiguo Testamento también habla de esa resurrección en Daniel 12:13. Y otra vez Job habla en 19:25-27: «Yo sé que mi Redentor vive, y al fin se levantará sobre el polvo; y después de deshecha esta mi piel, aún he de ver en mi carne a Dios; al cual yo tengo de ver por mí, y mis ojos lo verán, y no otro». El Señor no se parará en la tie-

rra al tiempo del Arrebatamiento, sino siete años después en el Monte de Olivas (Zac. 14:4). Isaías en 26:19, Oseas en 13:11, Daniel en 12:1,2,10, Jesús en Juan 5:28,29, y Apoc. 20:4-6, hablan de esas resurrecciones también. La «primera» resurrección está separada de la segunda por un período de mil años... y no 1007 años, como habría sido el caso si la primera resurrección abarcara también el arrebatamiento de la Iglesia. Siendo que los santos del Antiguo Testamento no son parte de Su Cuerpo, ellos no pueden estar en el Arrebatamiento. Su tiempo y lugar será siete años más tarde, al fin del tiempo de tribulación, cuando se inaugura el Milenio de Cristo.

7) *La última o final resurrección de los muertos injustos de todos los siglos.* Apoc. 20:4-6. Esta será una resurrección física, y es llamada «la resurrección de los injustos» (Hechos 24:15), la resurrección de condenación (Juan 5:29). Esta gran multitud de seres impíos resucitados estarán delante del Gran Trono Blanco para ser juzgados y después arrojados al Lago de Fuego, como vemos de Apoc. 20:11-15.

«Trazando bien la palabra de verdad» aprendemos que la enseñanza de una sola resurrección general para los muertos es antibíblica, y que aún dos resurrecciones no pueden incluir a todos los muertos. Descubrimos que hay al menos dieciocho resurrecciones en la Biblia.

Como Cristianos, nuestra principal preocupación es de estar preparados para el próximo gran acontecimiento cuando los muertos y vivos en Cristo sean arrebatados «en las nubes a recibir al Señor en el aire, y así estaremos siempre con el Señor. Por tanto, consoláos los unos a los otros en estas palabras». (2 Tes 4:17-18).

### Prepárese para leer

en la próxima edición un espléndido artículo intitulado:

## La Segunda Venida de Cristo

Por el Rev. William P. Nicholson.

Si usted desea orientar a sus amigos sobre esta importante verdad, pida anticipadamente algunos ejemplares para repartir entre ellos, porque el artículo anunciado es uno de los mejores que hemos leído sobre este glorioso tema. Pida sus ejemplares antes del 25 del presente mes.

## OJ E A D A S   P R O F É T I C A S

**C**OSA asombrosa es hoy día notar las multitudes de cristianos que no notan ningún significado en los muchos acontecimientos, catástrofes, y condiciones de hoy día. Es difícil explicar esta ceguera, a menos que se aplique el viejo adagio: «No hay peor ciego que el que no quiere ver.» Para el cristiano espiritual que conoce su Biblia, y la aprecia, la estudia, y que está en armonía y contacto con su Señor, todas las cosas que suceden hoy día tienen profundo significado. Aunque siente el sufrimiento de sus semejantes, sin embargo, en el fondo de su corazón hay una nota de alegría y alabanza, porque sabe que todas estas señalan la proximidad de la venida de su Salvador, quien solo podrá subsanar las dificultades y aliviar el malestar de la dolorida humanidad.

¿Qué es lo que ve el Cristiano?

### Ve una humanidad al borde de un abismo

El profeta Isaías en 55:8 de su profecía, dice: «No conocieron camino de paz», y en estas palabras dió un resumen de nuestra época, porque a pesar de los innumerables esfuerzos en pro de la causa de la paz, hay más rumores de guerra que nunca, y mayor preparación para ella. La Liga de Naciones fué formada con el fin de evitar futuras luchas, y, sin embargo, han seguido librándose guerras, y la más grande de la historia parece asomarse en el horizonte. El 17 de Febrero de este año la Liga de Naciones con pompa y ceremonia tomó posesión de su nuevo palacio de paz en Ginebra, un palacio construído a un costo de diez millones de dólares. Pocos días después hubo inusitado movimiento entre las naciones, y hasta Suiza, que alberga a la Liga en su seno, pensaba en retirarse de la Liga. Europa hoy día está llena de intrigas y maniobras secretas, y nadie sabe cuando ha de estallar la gran conflagración. Italia seguía su conquista de Etiopía, y Gran Bretaña y Francia estaban por aplicar sanciones contra Italia, cuando, repentinamente Alemania envía sus tropas para ocupar la zona desmilitarizada de Renania. Inmediatamente se abandonó el pensamiento de sanciones contra Italia, porque se necesitaba este país para unirse en un movimiento común contra Alemania. Mien-

tras tanto, Japón sigue su penetración de Manchuria y sacando así suculentas secciones de la China y agregándolas a su imperio. Todos los tratados suscritos entre naciones son meros pedazos de papel y son arrojados al canasto de papeles cuando lo cree conveniente uno de los firmantes. Europa se ha caracterizado por siglos ya por sus luchas, y las naciones más fuertes han asido lo que querían a pesar de tratados y acuerdos, y las naciones seguirán este camino hasta que venga el Príncipe de Paz, Cristo, para poner fin para siempre a estas cosas. Actualmente las naciones están armándose como nunca, y bien dijo el estadista inglés Lloyd George que «el mundo es una jungla. Las naciones son bestias que se arrastran sigilosamente mostrando sus dientes unas a otras. Ahora están lamiendo sus heridas y rellenando sus venas. En cualquier momento algún gesto errado o arreglo mal entendido puede impulsarles a lanzarse a un combate de muerte.» Los pensadores y estadistas del mundo no tienen mucha esperanza, según lo publicado en el diario «Daily News» de Los Angeles, que dice: «Otra guerra impulsará el desarrollo de un dictador sobresaliente, quien atraerá a sus estandartes un ejército de todas las naciones Europeas, creyendo que él podrá reprimir los odios, temores y avaricia del mundo. En otras palabras, el mundo espera la aparición de UN HOMBRE para atraer a todas las naciones a su estandarte. Otra guerra causará o dará al mundo su anhelado SUPERHOMBRE, quien solo podrá arrastrar al mundo al abismo de la gran tribulación.

Además, el Cristiano

Ve la formación del Imperio Romano El profeta Daniel, el apóstol Pablo, y también el apóstol Juan en Patmos, vieron que en los tiempos del fin habría un gobierno fuerte, dominado y gobernado por un super-hombre. De la profecía de Daniel entendemos que él organizará de nuevo el Imperio Romano, formándolo de diez estados mayores, representados por los diez dedos de los dos pies del coloso que vió Nabucodonosor en su sueño que Daniel interpretó. Tiempo atrás relatamos cómo Mussolini de una plumada transformó a Italia de un simple reino en un imperio, y en las últi-

mas semanas él ha puesto nuevo énfasis sobre el IMPERIO con ocasión de la anexación de Etiopía a los dominios italianos. Italia está experimentando rápidos cambios en estos días, y vale la pena observar sus movimientos. En Marzo Mussolini disolvió el Parlamento italiano, y organizó la Legislatura Corporativa. Esta legislatura no tendrá nada de política, y se formará de delegados de corporaciones y de representantes de empleadores, obreros, campesinos, técnicos, profesionales, y todos bajo la autoridad directa de Mussolini. Ellos legislarán para Italia como especialistas con el fin de realizar la utopía de un estado dirigido como una gran compañía industrial. No hay duda que Mussolini sueña con un imperio mundial. Daniel en 7:25 predice que el Emperador Romano en los tiempos del fin «pensará en mudar los tiempos», y es interesante notar que trece años atrás Mussolini destituyó el calendario nuestro e instituyó el Calendario Fascista, y todas sus cartas son fechadas según este último calendario. Toda carta comercial en Italia tiene que terminar con la frase «Viva il Duce». Un corresponsal inglés en Roma dijo que estaba en una gran reunión dirigida por Mussolini y «vió a Mussolini levantar su brazo en el antiguo saludo Romano, tieso y silencioso, cabeza erguida, quijada firme y ojos que ardían como brasas encendidas. Su misma actitud magnetizó a la multitud, moviéndola hondamente, y la hizo sentir que él, y sólo él, tenía el poder de hacer que le sigan donde él quería que fuesen». En los días de la Roma Imperial, la población no hallaba difícil ofrecer adoración a los Césares, y, muy probable, Mussolini está pensando en esta misma cosa. Y el Cristiano que ve formarse el Imperio Romano sabe que esto indica que estamos en los últimos tiempos, y que la venida del Señor está cerca.

¿Qué más ve el Cristiano?

**Ve la creciente oposición del mundo hacia Dios y su plan.**

El mundo es enemigo de Dios. De esto no hay duda. El apóstol Santiago lo expresa en 4:4 de su epístola, cuando dice que «el que quisiera ser amigo del mundo, se constituye enemigo de Dios.» Y el apóstol Juan dice: «No améis al mundo, ni las cosas del mundo... el que ama al mundo, el amor del Padre no está en él.» Una humanidad rebel-

de se subleva más y más contra Dios y contra sus enseñanzas. En el Salmo 2 tenemos un cuadro profético que dice: «¿por qué se amotinan las gentes, y los pueblos piensan vanidad? Estarán los reyes de la tierra, y príncipes consultarán unidos contra Jehová y contra su unguido, diciendo: Rompamos sus coyundas, y echemos de nosotros sus cuerdas.» Sabemos que el plan de Dios es el regreso de los judíos a Palestina, tierra dada a ellos siglos atrás en su padre Abraham. Ellos fueron esparcidos por el mundo a raíz de su desobediencia e incredulidad. Hoy día hay un fuerte movimiento judío hacia Palestina, basado en la promesa de Inglaterra de formar allí un hogar nacional judío. Los árabes se han opuesto tenazmente a este movimiento. Ellos han usurpado la tierra judía y no quieren entregarla ahora. Celebraron dos convenciones los árabes en 1931 y 1935, y dijeron que «se unían, aún a costa de la vida, para impedir la colonización extranjera de Palestina; incitaban a todos los árabes a armarse contra los judíos... de sembrar el odio contra Inglaterra.» ¿No podemos ver el principio del movimiento universal contra el judío en todo esto? Los judíos pasarán bajo «la vara», y sufrirán duramente en la Gran Tribulación, pero el plan de Dios se cumplirá!! Isaías 63: 1-6 arroja luz sobre el fin de los que se oponen al plan de Dios, tal como sigue diciendo el Salmo 2: «El que mora en los cielos se reirá; el Señor se burlará de ellos. Entonces, hablará a ellos en su furor, y turbarálos con su ira.»

Y, finalmente, el Cristiano

**Ve su responsabilidad en esta situación**

Juntamente con notar el desarrollo de los acontecimientos, y gozarse en el conocimiento de que su Salvador y Señor se acerca, siente el Cristiano verdadero una responsabilidad frente a la situación angustiosa del mundo. El oye la voz del Señor diciéndole: «Id a todo el mundo, predicad el evangelio a toda criatura.» El Señor le enseña que debe ir a doctrinar a todas las gentes, debe avisar a todos lo que significan estas cosas. Su responsabilidad es de anunciar la Buena Nueva de la Venida de Cristo, y que todas las gentes debieran prepararse por el arrepentimiento y fe en Cristo como Salvador. El deber del Cristiano no es mejorar el mundo en ninguna de sus fases, sien-

do esta la obra exclusiva del Señor Jesucristo. Este mundo está bajo la maldición de Dios, y es inútil que el ser humano solo o colectivamente hablando, trate de levantar tal maldición, o de evitar que llegue a su climax. Este mundo está perdido, y tal como dijo el apóstol Pedro, está destinado a ser quemado en el fuego de la ira de Dios. Su deber es de «sacar almas cual tizones del fuego», arrebatándolas del peligro inminente en que se encuentran. Hay una sola manera de ayudar a las gentes, y es de enseñarles la verdad que ellos han pecado, y que necesitan un Salvador, y que este Salvador es el Señor Jesucristo quien sufrió y murió en la cruz del Calvario en expiación por el pecado humano... debieran aceptarle como su propio y personal Salvador, para estar listos para encontrarle en paz en su venida.

Lector, ¿ve Ud. estas cosas? ¿Ve Ud. su responsabilidad? Ojalá cumpla fielmente su cometido, y gane muchas almas para Cristo antes que venga!!!

## La maravillosa conversión de Saulo.

*«¿Quién eres, Señor? Y el Señor dijo: Yo soy Jesús, a quien tú persigues; dura cosa te es dar co- ces contra el aguijón».*

Hechos 9:5.

**S**i hubieron hombres en el mundo que son dignos de estudiar su historia, la vida del apóstol Pablo nos ilustra mucho; en primer lugar, fué un hombre de posición, no como los demás apóstoles; él fué bien instruido, religioso en cuanto a la ley, lleno de celo y un tanto fanático y orgulloso, quizás por su cultura y descendencia; mas no conocía a Jesús y, sin embargo, se le despertó un odio de muerte, como dice el verso 1, «aun resoplando amenazas y muerte contra los discípulos del Señor», asolaba las iglesias, pues presencié el martirio de Esteban. Probablemente esta actividad vendría por causa de una conciencia intranquila y tal vez la oración de Esteban influyó en la meditación de Pablo para su cambio y maravilloso convencimiento. Dios le toma con su poder para quitarle su orgullo; le ro-

dea una luz misteriosa; es la gloria de la presencia divina que viene con fuerza tal que le derriba en tierra, llega una voz y le acusa de perseguir a los creyentes, que es como perseguir al Señor mismo; entonces viene un cambio y también la enseñanza, temblando y temeroso Saulo pregunta qué es lo que tiene que hacer. Recibe la respuesta que debe entrar en Damasco y esperar.

El tiempo le es difícil y obligatoria la paciencia, pues se encontraba ciego a causa de la visión que tuvo en el camino, y esta ceguera le enseña su dependencia de otros y le da lugar también a reflexionar sin distracción, y tan honda es su impresión que ni come ni bebe por tres días. La soberbia, el orgullo de Saulo están destruidos, el hombre está rendido. Su conversión maravillosa se ha efectuado y «he aquí él ora». Recobra la vista, le cayeron de los ojos como escamas y levantándose fué bautizado; el odio a los discípulos desaparece, luego trata de unirse con los cristianos que estaban en Damasco y estuvo con ellos por algunos días.

Es maravillosa la historia de este hombre, que de perseguidor pasa a ser perseguido. Y luego en las sinagogas predicaba a Cristo, el Hijo de Dios. Y los que le oían estaban atónitos y decían: ¿No es este el que asolaba en Jerusalem a los que invocaban ese nombre? y a esto vino acá para llevarlos atados a los príncipes de los sacerdotes. Empero Saulo mucho más se esforzaba y confundía a los judíos que moraban en Damasco, demostrando que este era el Cristo. Los judíos acordaron matarle, mas las asechanzas fueron entendidas de Saulo y una noche los discípulos lo bajaron por el muro, metido en una espuerta. Y como Saulo vino a Jerusalem, tentaba de juntarse con los discípulos, mas todos tenían miedo de él, no creyendo que era discípulo. Y después de haber testificado, luego le enviaron a Tarso.

Esta maravilla histórica de Saulo cambiado en Pablo, convertido no por hombre sino por Jesucristo, le venimos predicar el evangelio que dice no lo recibió de hombre alguno, ni tampoco fué enseñado, sino por revelación de Jesucristo es una maravillosa historia, que transforma a los que reciben la palabra de Dios.

M. G. A.

**A nuestros Agentes** y amigos que contratan suscripciones para «Salud y Vida» les recordamos que deben hacerlo de modo que todas vengán en el mes de Marzo.

## SECCION NARRATIVA

Atendida por la señora Clara de Wagoner.

## ESOS BASUREROS.

«Esos basureros», exclamó Bill Sanders con disgusto. Su esposa, una señora delgada y canosa, con un rostro surcado de arrugas por las preocupaciones, levantó su cabeza de su trabajo... el trabajo eterno de remendar ropa que ya era inservible. Pero no había dinero para comprar nuevos zapatos, y menos para parchar, de modo que tenía que seguir parchando y remendando, tratando de dejar lo más presentable posible los viejos trapos. Nuevos zapatos... nuevos zapatos... nuevos zapatos. Estas fueron dos palabras que se quedaban obstinadamente en su mente. El viejo reloj, regalo de bodas de sus compañeras de fábrica, seguía con su tic-toc, tic-toc, y también le parecían decirle: Nuevos zapatos... nuevos zapatos. Pero ¿cómo? No había un solo centavo para comprar zapatos. Bill había tratado de conseguir empleo, después de perder su empleo anterior por enfermedad. Había atravesado las calles día tras día, hasta que perdió la esperanza, y no le quedaba nada de su único par de zapatos.

«Esos basureros», dijo Bill, mirando afuera, las manos hundidas en los bolsillos, y el desaliento expresado en su rostro. El estaba observando a un carretón basurero, y a los hombres que vacían los tarros de basura en él. «Y, ¿qué tienen los basureros, querido?» preguntó pacientemente su esposa. «Nada» respondió él; «pero ¿qué derecho tienen ellos a tener un trabajo fijo, y yo no tengo nada? Yo hice mi parte en la guerra... yo siempre he trabajado firme... yo no tenía la culpa de caer enfermo... no es cierto? Yo soy tan bueno como ellos, y sin embargo no me darán trabajo, ni siquiera un par de zapatos para mis pies». La María le miró y vio su humor, y dejó su trabajo y fué donde él, y le dijo: «Ud está desalentado, querido. Esos pobres hombres también habrán tenido tiempos duros antes que consiguieran su empleo. Todos tenemos nuestras pruebas, Bill. Ven a sentarte, y no quedés allí murmurando». «Todo esto está bien para Ud» dijo Bill; «Ud cree en un Dios y en lo demás. Yo no creo... aunque a veces quisiera creer, porque haría más fácil...» «¿Quién será?» preguntó la señora porque oía un movimiento a la puerta. Al abrir la puerta vió a una señora

jóven, simpática, sonriente, y al entrar parecía traer luz y ánimo consigo. No parecía notar el cuadro desalentador que presentaba la pieza, pero se presentaba como amiga, y en seguida entablaba una conversación, y muy pronto Bill y su esposa sentían que en ella tenían una amiga. La visita explicó que ella era la esposa del nuevo pastor en la iglesia, y deseaba conocer a todos los vecinos, y que estaba encantada de conocer a tantos nuevos y buenos amigos. En la conversación se dió cuenta la visita de la difícil situación del matrimonio, hasta la necesidad de un nuevo par de zapatos. La señora Cardell prometió hacer lo que pudiera al llegar a su casa, aunque temía, porque su marido tenía el pié pequeño, y Bill tenía el pié tan grande. Además prometía hacer lo posible para encontrar empleo para él. «Yo creo que debemos orar sobre todo esto» dijo ella, antes de irse, y allí mismo, sin importarle polvo o nada, se arrodilló, y en palabras sencillas dirigió su petición a Dios, pidiendo que El suplira la necesidad de estos amigos incluso un empleo y zapatos para Bill, y terminó agradeciendo al Señor lo que estaba segura que El supliría.

Después que ella se había ido, dijo Bill: «Una mujer como ella le hace a uno creer en Dios, porque se ve que ella le conoce». «Hace tanta diferencia, Bill», dijo su esposa; «oh, Bill, si sólo le tomara en fé, y le pidiera que se revelara a ti». Bill no contestó, pero esa noche, solo, hizo la primera oración en mucho tiempo.

La señora Cardell volvió a su casa pensando en sus nuevos amigos. «Pobre hombre» pensaba ella, «tiene que haber empleo para él, y también zapatos». «Buenos días» le dijo una voz, y vió ella que era uno de los oficiales de la iglesia. «Curioso» dijo él, «yo iba en este momento a verla. ¿Tiene uso para un par de botas?» «¿Botas?» preguntó ella. En respuesta, el caballero sacó un par de grandes zapatos de un paquete. «Mi esposa los encontró en la basura. Son del número cuarenta y ocho, y yo los llevaba al pastor, pensando que él talvez conocería un hombre que los necesitara. La señora Cardell no sabía si iba a llorar o reír, y le dijo: «¿Los encontró en la basura?» «Sí» dijo el

caballero; «tuvimos un hombre que nos hizo algunos trabajos en casa, y no tenía uso para estos zapatos, y los dejó en la basura». «Déjeme verlos» exclamó la señora Cardell. «Qué grandes y buenos zapatos son. Estoy tan contenta con ellos... y talvez me dirá ahora que tiene empleo para Bill también». El caballero no sabía qué pensar, pero dijo: «Un empleo... si, yo iba a preguntar al pastor sobre esto también, porque nuestra firma necesita un trabajador».

Bill casi no podía creerlo cuando llegaron los zapatos, y casi se desmayó cuando reci-

bió palabra de un empleo fijo. Y más sorprendido estaba cuando supo que los zapatos habían estado en la basura. «Parece que estoy endeudado con los basureros» dijo él. Pero de repente se acordó del día de la visita de la señora Cardell a su casa, y cómo ella había orado a Dios en el piso de su casa que Bill consiguiera zapatos y un empleo... y un sentimiento de asombro llenó su corazón. «Me parece» dijo él lentamente, «que Dios tiene mucho que ver en este asunto».

OUR OWN MAGAZINE.

## SECCION DE LA JUVENTUD

### La Parábola de la Cizaña. (Mateo 13:24-30).

EN esta parábola de la cizaña vemos el resultado de la siembra de la bendita Palabra de Dios en los corazones de los hombres.

Os acordaréis que aunque mucha semilla se perdió, una parte cayó en la buena tierra y llevó abundante fruto. Pero Satanás, gran enemigo de esta bendita siembra, se preocupa constantemente en destruirla, y siembra entonces en ella la cizaña en todo a fin de que la obra no quede pura como el Señor la quiere. En todo lo que el Señor hace Satanás trata de imitar con una obra de resultados contrarios.

Los criados al ver aparecer la cizaña en aquella siembra querían arrancarla, pero su señor se lo prohibió temiendo que arrancasen también el trigo. El les dijo que a la siega se habría de hacer la separación, cuando sería quemada la cizaña y el trigo recogido a su alfolí.

El mismo Señor, en la explicación que dió a sus discípulos, dijo que vendría un día al fin de este siglo cuando «los hijos del malo», o sea aquellos que tienen la apariencia de ser cristianos (como la cizaña entre el trigo), serían echados en aquel lugar terrible que se llama «el infierno», mientras que «los justos resplandecerán en el reino de su Padre».

La verdad de esta parábola se revela ya en la historia de la Iglesia. Su principio era hermosísimo y por la predicación de los Apóstoles miles se convertían al Señor y quedaban fieles, pero el diablo se ocupó pronto de sembrar cizaña entre la buena semilla, y muchos se llamaron cristianos que no lo eran más que el nombre; y así sucede tam-

bién hoy. Y una gran multitud de los hijos del diablo van por el camino que conduce al infierno llevando el precioso nombre de «cristianos» que quiere decir: discípulos de Cristo, pero que con sus hechos, diariamente, sirven para deshonra.

¿Qué le valieron sus rezos y su profesión de «cristiano». El Infierno era su destino y su capa de religión no retardará ni un segundo su llegada allí si no se arrepiente antes de sus pecados. Otros hay que sin ser viciosos aparecen ser cristianos, pero no han experimentado jamás el cambio de corazón que es necesario para ser llamados «Hijos de Dios». Estos también son cizaña y les espera un infierno con sus puertas abiertas si no reconocen antes la necesidad de un Salvador.

Confiesa tus pecados, querido amigo, y pon tu fé en Cristo quién por tí murió.

Amigo: que probablemente te llamas «cristiano» ¿lo eres de hecho? Hazte a ti mismo la pregunta: ¿Reconozco a Cristo como mi Salvador? Tengo el perdón de mis pecados? ¿Estoy seguro de heredar el cielo?. Si no es así acuda hoy mismo a Cristo, y El le salvará. No os engañéis: Dios no puede ser burlado, que todo lo que el hombre sembrare, eso también segará. (Gálatas 6:7).

PEDRO QUEZADA R.

Lebu, Mayo de 1936.

LA Biblia ayuda al hombre a vivir y le prepara para morir.

## Un día de gloria.

UNA vez más tuvimos ante nosotros el 21 de Mayo, fecha en que un hijo de Chile se levantó para, por su heroísmo, grabar su nombre en la inmortalidad, y dar patria y libertad a sus conciudadanos.

Este es un día en que año por año celebramos, renaciendo en nuestras mentes, la memoria del valiente de los valientes: Arturo Prat. Todos lo recuerdan con cariño: los ancianos, los jóvenes y aún los niños se les oye decir ¡VIVA CHILE!... ¡VIVA ARTURO PRAT!

Razonable y justo es este homenaje rendido a los que dieron su vida por legarnos un pedazo de tierra en qué vivir, libres de opresión y esclavitud.

Y ¿qué diremos del homenaje rendido por la humanidad al héroe por excelencia, al Señor Jesús?. Al que no solo dió su vida por una parte de la humanidad, sino por toda ella; al que no sólo dió su vida por los blancos sino también por los negros; no sólo por sus amigos sino también por sus enemigos. Ese héroe que sabemos fué abandonado por por su propio Padre Celestial, en medio de lo más amargo de su agonía, cuando obligado por su dolor exclamó: ¡Padre, ¿por qué me has abandonado?.

Hemos grabado su nombre en nuestro corazón como el libertador de nuestras almas del poder de Satanás; como el que nos sacó de las tinieblas a la luz, como el que nos ofrece no ya un pedazo de tierra que llamamos Patria (en la que muchas veces gozamos sólo de sinsabores y amarguras) sino una Patria donde tendremos un hogar eterno en el cielo, donde no habrá llanto ni dolor, donde no entrará la muerte ni nada que empañe el brillo de ese gozo que nos ofrece y que será eterno junto a El, donde se oirá un sólo canto y este será de alabanzas al Cordero que nos redimió de nuestros pecados con su sangre.

Sólo basta, hermanos, dar una mirada a nuestro alrededor para darnos cuenta de que hay muchos prisioneros de Satanás que gimen por un libertador y que muchas veces lo buscan por caminos extraviados.

Muchos han ido a la tumba sin haberle encontrado y otros muchos van camino a ella. Pero, antes que lleguen, hermanos, detengámosles con las «BUENAS NUEVAS» de sal-

vación, dadas por nuestras palabras y por nuestras vidas; trasladándoles así del poder de Satanás a los brazos del que dijo: «Venid a mí todos los que estáis cansados y trabajados y yo os haré descansar.

Llegará así el día cuando juntos todos los redimidos exclamaremos: ¡ALELUYA al Cordero que nos redimió!

ELBA U. DE ESPINOZA.

Cóntulmo, Mayo de 1936.

## Informe de Estadística.

El informe dado a continuación muestra el trabajo efectuado durante el año por las diferentes Ligas representadas, revelándose en él vivo interés de la Juventud en llevar a cabo, a través de las dificultades y barreras que pone el enemigo ante su paso, la sublime causa que Dios encomendara a sus hijos en la tierra, llevando a diversos lugares donde no se conoce a Cristo y sus enseñanzas del Santo Evangelio.

Dios impregne de su Santo Espíritu los corazones juveniles para que al dirigirse nuevamente a los campos de trabajo puedan ir revestidos de nuevo poder y entusiasmo para alcanzar nuevas almas para su reino.

### Estadística

Reuniones dentro y fuera del pueblo por la juventud	1110.
Asistencia total de	24866 personas.
Tratados repartidos	21774.
Himnarios vendidos	56.
Testamentos y Biblias	39.
Suscripciones a «Salud y Vida»	136.
Ventas de «Salud y Vida»	8876 ejemplares.
Temas desarrollados	3.
Fiestas sociales	8.

### Caja

Entradas en total	\$ 2599,95.
Salidas en total	» 2182,85.
Saldo en Caja	» 417,10.

(Por la Comis. Est.)

CORINA IBAÑEZ P.

Mayo, de 1936.

## TRATADOS.

Tenemos en existencia un gran surtido de tratados, que ofrecemos a las iglesias y Ligas de a \$ 10.— el mil, más \$ 3.— para franqueo  
Pidanse al Administrador de la Imprenta Alianza, casilla 297, Temuco.

## OJOS.

«Bienaventurados vuestros ojos, porque ven». Mateo 13:16.

LA naturaleza nos ha dotado con cinco sentidos físicos, todos los cuales son necesarios para que el cuerpo pueda funcionar normalmente. Pero el sentido más esencial para nuestro bienestar y felicidad es el sentido de la vista.

La ciencia ha descubierto muchas cosas tocante a la construcción del ojo, y sin embargo queda en el misterio cómo el cerebro por medio del nervio óptico puede distinguir el tamaño, forma, color, o distancia de un objeto. Pero más misteriosa e infinitamente más importante es la vista espiritual. Los que la poseen tienen la facultad de ver lo que es naturalmente invisible, y de percibir verdades que son absolutamente incomprensibles al hombre inconverso.

La bienaventuranza a que se refiere el Salvador en el verso que encabeza este artículo es este poder o facultad de parte de los discípulos de comprender los maravillosos dichos que El hizo sobre el Reino. Frecuentemente nuestro Señor al hablar de la ceguera de los jefes Judíos de su día hacía uso de la figura de la visión. Aunque se suponía que ellos estaban esperando a la Esperanza y Consolación de Israel, sin embargo, cuando El vino, no le recibieron. Solo veían en El al hijo de José y María... un carpintero que trabajaba con sus herramientas en la aldea de Nazaret.

La ceguera siempre tiene una causa, y en el sentido espiritual la causa de la ceguera o reside en la falta de conocimiento del mensaje de la gracia de Dios, o en el escogimiento de la voluntad. Los Judíos fallaron en no reconocer a su Mesías porque ellos preferían seguir sus propias tradiciones y sus propios caminos antes que humillarse como niños y, por arrepentimiento y fé, entrar al Reino de Dios. Dentro de la iglesia nominal siempre han habido dos clases... los religiosos cuya dependencia está en las formas y ceremonias, y aquellos que han sido alumbrados por el Espíritu Santo y conocen la realidad de la vida que «está escondida con Cristo en Dios».

Los resultados de la ceguera espiritual son trágicos, porque determinan el destino del alma. Pero para los que están dispuestos a

escuchar a Dios hay un remedio y es por el arrepentimiento y la fe en el Señor Jesucristo. Dependemos absolutamente del Espíritu Santo para un verdadero conocimiento de la Palabra de Dios, porque «el hombre animal no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios, porque le son locura: y no las puede entender, porque se han de examinar espiritualmente». (1 Cor. 2:14).

No sólo hay la remoción de la ceguera natural del corazón en la conversión, sino también hay para el verdadero creyente una iluminación más amplia, según la oración de Pablo, la que le habilita para conocer las cosas profundas de Dios: «Que el Dios del Señor nuestro Jesucristo, el Padre de gloria, os dé espíritu de sabiduría y de revelación para su conocimiento; alumbrando los ojos de vuestro entendimiento, para que sepáis cual sea la esperanza de su vocación, y cuales las riquezas de la gloria de su herencia en los santos». (Efesios 1:17,18).

Los que tienen sus ojos ungidos pueden comprender el programa de Cristo para esta época, y la suprema importancia de la evangelización del mundo.

ALLIANCE WEEKLY.

## MADURANDO.

TODAS las cosas están madurando. El progreso de nuestro siglo es tan rápido que casi aturde la vista y paraliza el cerebro. Cada nuevo descubrimiento de la ciencia es un paso más adelante a mayor luz y más claro entendimiento de los misterios de la naturaleza. Los hombres están construyendo más sabiamente de lo que piensan. Todas las fuerzas de la civilización de hoy día son solamente grandes bases providenciales que Dios está colocando para una hora gloriosa cuando El ha de tocar el resorte escondido y entonces todos los poderes de maldad serán derrumbados y vendrá el Reino de Justicia.

En verdad Dios está acertando los días. Todo se mueve a pasos acelerados. La maldad está empeorando más y más y la bondad está mejorando constantemente. El trigo se madura para la hoz, la vendimia se madura para el juicio. El fin se aproxima. Que sea nuestra la oración: «Ven, Señor Jesús, ven pronto».

A. B. SIMPSON.

## La Biblia.

EL señor Henry Ford, cuyos automóviles van por todas partes del mundo, dice lo siguiente de su propia experiencia: «Todos mis sentimientos de integridad, honradez y servicio que abrigo en mi corazón, los recibí por escuchar la enseñanza de la Biblia en la escuela donde asistí por tres años. Allí el profesor leía la Biblia cada mañana para así principiar bien el día. Yo saqué mucho provecho de esa enseñanza. Pertenezco a la Iglesia y asisto a sus reuniones. Cada vez que oigo un sermón, sea por un predicador en una iglesia grande o pequeña, recibo ayuda para mi vida y conducta.

## El amor de Dios nunca falla

En alguna ocasión las aguas de la Catarata del Niágara se paralizaron a causa de una gran nevada. El arco iris que forma el agua con los rayos del sol, desapareció y el ruido portentoso que producían las aguas al caer en el abismo, todo cesó.

No ha habido ni un sólo momento cuando el inconmensurable amor de Dios haya faltado en el Universo Cósmico. ¿Cuándo ha cesado su eterna música, o el arco iris retrocedido de su trono? ¡Nunca! ¡Nunca sucederá! Las corrientes de su amor fluyen, y fluyen para siempre!

H. B.

## Los pilares de alabastro.

En la Catedral de San Marcos, en Venecia, un edificio maravilloso, resplandeciente con un lustre oriental más allá del poder de la

descripción, hay pilares que dicen fueron llevados del Templo de Salomón: son de alabastro, una sustancia tan firme y durable como granito, y al mismo tiempo transparente, de manera que la luz lo traspasa. ¡He allí un emblema de lo que deben ser todos los pilares verdaderos de la iglesia!— Firmes en su fe y transparentes en su carácter, hombres de sencillez, libres de sus costumbres sinuosas y engañosas, y sin embargo, de voluntad firme, no desviados fácilmente del camino de la rectitud ni de su integridad. Conocemos a unos pocos hombres de alabastro. ¡Que el gran Arquitecto coloque más de ellos en su templo!

Spurgeon.

## Aun recibimos donaciones para el templo de Lebu.

Tengo que comunicar a todos los hermanos y amigos que tienen interés en esta obra para el Señor, que tenemos actualmente toda la armazón del templo lista para levantarla, pero hemos resuelto de levantarlo hasta la primavera en atención a que nos faltan algunas maderas para forros y pisos y también las ventanas. Por otra parte es un poco difícil la conducción en esta época lluviosa, es decir, la conducción de las maderas desde Contulmo a Lebu.

Entretanto que la primavera viene, aceptamos aun toda donación que se nos haga a fin de dejar el templo lo más terminado que sea posible. En el presente mes hemos recibido cincuenta pesos de parte de nuestro hermano Alejandro Leighton, de Osorno y diez pesos de nuestro hermano Arturo Troncoso, de Traiguén; treinta pesos de la Iglesia de Quepe, y seis pesos cincuenta centavos del hno. F. M.

ISMAEL HIGUERAS.

# NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

## Villa Alegre.

SEMANA DE ORACION. — Esta Iglesia tuvo una semana de oración del 13 al 21 de Abril, con el fin de pedir un avivamiento en la Iglesia y la salvación de almas perdidas, durante ella gozamos de grandes bendiciones. La última noche tuvimos con nosotros a nuestro pastor Campos y esposa, el hermano Retamal, de Puerto Montt y varios hermanos de Frutillar. Celebramos la Santa Cena y todos los hermanos participaron con reverencia y gratitud de la mesa del Señor. El hermano Retamal nos dió hermosos mensajes del Evangelio, y almas nuevas manifestaron deseos de seguir al Señor. Esperamos que el Señor siga bendiciendo su obra aquí.

A. VALLEJOS.

## Freire.

VISITA. — Los días 16 al 18 de Mayo tuvo esta iglesia el privilegio de una visita del misionero brasileño, hermano José López, quien hace una gira de avivamiento espiritual entre las iglesias que visita. Sus mensajes quedarán para siempre en nuestra memoria para edificación de la vida espiritual. Deseamos agradecer a las señoritas de la Iglesia Bautista, quienes nos ayudaron entusiastamente en esas reuniones con sus coros y duos. Deseamos que Dios bendiga su Palabra sembrada en este pueblo.

J. URBANO LARA B.

### Chanco

**VISITA.**—El 26 y 27 de Abril nos visitaron los hermanos Mariano Hernández y Juan Maxil de la Iglesia de Osorno, quienes nos alentaron con buenos mensajes de la Palabra de Dios. El Señor bendiga de una manera especial el esfuerzo de nuestros hermanos.

ANTÓNIO CATRIAN.

### Victoria

**BAUTISMOS.**—El 10 de Mayo, ante una buena asistencia, dieron público testimonio de su fe en Cristo por el bautismo los hermanos Juan Aurelio Sandoval y Marta Zúñiga de Sandoval. Ofició en el acto el hermano Manuel Gómez, quien también nos acompañó en el culto nocturno, dándonos un precioso mensaje de la Palabra de Dios. Nuestra congregación desea a los nuevos hermanos grandes bendiciones del Señor, y que sean fieles discípulos de Cristo. También agradecemos muy deveras al hermano Gómez sus visitas, y esperamos que Dios le recompense con ricas bendiciones de lo alto.

VALDEBENITO, Sect.

### Gorbea

**FALLECIMIENTO.**—El 10 de Abril pasó a mejor vida nuestra hermana en la fe, Berenice Gatica de Quezada. Nuestra hermana Berenice fué víctima de una violenta enfermedad que ella sufrió con resignación y su fe en el Señor brillaba más a medida que se acercaba el fin de sus días aquí. Se fué a la edad de 34 años, y deja varios niñitos al cuidado de su padre y del Señor. En sus funerales hablaron la Palabra del Señor el pastor de la Iglesia Pentecostal de Gorbea y el que suscribe. Nos acompañó también en estos servicios nuestro hermano Lorenzo Marin.

Hasta su familia llegue nuestra condolencia y el Señor dará la debida consolación y cuidados a los que les hace falta.

ISMAEL HIGUERAS.

**TESTIMONIO DE GRATITUD.**—Nos hacemos un deber de hacer público testimonio de gratitud y reconocimiento hacia nuestros queridos hermanos de Pitruquén y Gorbea, y muy en especial las familias de Pablo Luppy y Miguel Espinoza, quienes en época muy oportuna nos prestaron desinteresadamente su generosa ayuda y estímulo en momentos muy difíciles para nosotros, con ocasión de la grave enfermedad, muerte y funerales de nuestra querida hermana e hija Berenice. Con esta actitud noble y propia de verdaderos cristianos, han comprometido nuestra sincera gratitud y reconocimiento. Al mismo tiempo lo hacemos extensivo a nuestros hermanos pastores, hermanos y amigos en general que nos acompañaron en sus funerales o que nos han expresado su condolencia.

LA FAMILIA GATICA.

### Lautaro

**BAUTISMO.**—El 17 de Mayo fué aceptado como miembro de esta iglesia, después de confesar su fe en Cristo por el bautismo, el hermano Rosendo Parra. Quiera el Señor bendecirle y hacerle un fiel testigo de Cristo.

**MATRIMONIO.**—El 17 de Mayo después de oír un hermoso mensaje por nuestro hermano N. Gunstad, fué bendecido el matrimonio de los hermanos Hilda Sandoval y Maximino Arriagada. Nuestros deseos son que el Señor bendiga y dirija este nuevo hogar.

**SOCIEDAD DE SEÑORAS.**—Esta Sociedad se reunió el 18 de Mayo y cambió su directorio en la siguiente forma: Presidente, Margarita de Zurita; Vice, Loida de Arias; Secretaria, Hilda de Arriagada; Tesorera, Margit de Gómez; Consejeras: Guillermina de Gutiérrez y Margit de Gómez. Quiera el Señor bendecir abundantemente este directorio para hacer todo para su honra y gloria.

La Secretaria.

**DESPEDIDA.**—El 26 de Abril se despidió de esa Iglesia el que fué miembro por algunos años, Harry Gómez D., hijo de nuestro pastor. Sus palabras de despedida eran breves pero significativas, y pedía nuestra ayuda en oraciones. El se ha ido con su familia a establecerse en otro pueblo. Con pesar vemos su alejamiento de nosotros, y deseamos que el Señor les acompañe en toda su vida.

Corresponsal.

**VISITA.**—En semanas atrás tuvimos el placer de tener entre nosotros al estimado hermano Rosamel Sagredo, de Traiguén. Su visita fué interesante y provechosa. El tema que nos dió fué muy bueno... siendo pro-Sosten Propio. La secretaria por alguna causa involuntaria olvidó enviar esta noticia a tiempo. Sírvase aceptar nuestras sinceras gracias.

M. G. A.

### Pichipullu

**TRIMESTRAL.**—El 17 de Mayo celebró esta iglesia su primera revista trimestral del año, dirigida por el pastor Juan Urrea. Estaba presente el hermano Antonio Sapolitaquis, quien nos dió un precioso mensaje de la Palabra de Dios. Se celebró la Santa Cena a continuación, y en seguida se oyeron los informes de los oficiales de la iglesia, los cuales eran muy alentadores, y ardientes deseos de seguir adelante en la obra del Señor. Quiera el Señor seguir bendiciéndonos.

MARIA MUÑOZ, Sect.

### Valdivia.

**CIRCULO CORISTA.**—El 16 de Abril se reunió el Círculo Corista «Catalina Weiss» y nombró su directorio, como sigue: Presidente, Isaura Valencia; Secretaria, Lina Leal; Tesorero, Maximiliano Valenzuela; Consejero, hermano Flandes; Director y Organista, Tomás Avila. Nuestro deseo es que el Señor bendiga a esta juventud en el desempeño de sus obligaciones.

LINA LEAL, Sect.

**VISITAS.**—Del 19 al 22 de Abril tuvimos la visita de las hermanas Luz de Oyarzún y Lina de Diener, que nos ayudaron mucho con sus mensajes. El principal objeto de su visita era reorganizar nuestra Sociedad de Señoras que estaba desmayada en sus actividades. La señora Oyarzún dirigió la sesión del día 20, después del devocional ofreció la palabra a la hermana Diener, que nos habló en forma provechosa. Enseguida hubo lugar para presentación de nuevas socias, presentándose como 33. Entonces se nombró el directorio, quedando formado como sigue: Presidente, Lidia de Gerding; Vicepresidente, Rosa de Avila; Secretaria, Magdalena Ruiz; Tesorera, Blanca Cares; Comisión Visitadora, Sofía Barria, Salomé Villalón e Ida Díaz; Guía, A. Marti. Quiera Dios bendecir este directorio y sociedad para trabajar para su honra y gloria. Al terminar, la hermana Gerding nos invitó a tomar una taza de café, por lo que agradecemos mucho.

MAGDALENA RUIZ, Sect.